



## Iniciativa de Asistencia para el Desalojo de la Ciudad de Dallas. Preguntas Frecuentes.

### Panorama general del Fondo

- **¿Cuál es el propósito de la Iniciativa de Asistencia para el Desalojo de la Ciudad de Dallas?**

La Iniciativa de Asistencia para el Desalojo de la Ciudad de Dallas, en colaboración con Legal Aid of NorthWest Texas, proporciona asistencia para el desalojo en forma de educación, capacitación y representación legal a las personas y familias que se ven afectados negativamente por COVID-19 y carecen de medios para pagar el alquiler necesario para permanecer en sus hogares.

La iniciativa busca abordar la crisis del desalojo con el objetivo de mantener a las familias alojadas y educar a los inquilinos y propietarios sobre sus derechos y responsabilidades. Los servicios incluirán divulgación y educación comunitaria, consejos, servicios de escritos jurídicos, y representación completa.

- **¿Cómo se administrará la iniciativa?**

La Iniciativa de Asistencia para el Desalojo será administrada por Legal Aid of NorthWestTexas, que es una organización sin fines de lucro que proporciona ayuda legal civil gratuita, a los residentes de bajos ingresos, en 114 condados en el norte y oeste de Texas.

### Criterios de elegibilidad

- **¿Vives en la ciudad de Dallas?**

Si la respuesta es no, usted no es elegible para recibir asistencia de desalojos de la Iniciativa de Asistencia para el Desalojo de la Alcaldía de Dallas.

- **¿Cuáles son los criterios de elegibilidad para la representación legal?**

Para ser elegible para recibir la representación legal, usted debe residir en la ciudad de Dallas, haber sido afectado negativamente por COVID-19, y cumplir con las pautas de elegibilidad financiera de [Legal Aid of NorthWest Texas](#). Los solicitantes serán evaluados para el código postal y la elegibilidad financiera. Los ingresos familiares de cada solicitante deben estar en o por debajo del 200% [de los Estándares Federales de Nivel de Pobreza](#) para recibir servicios. Aquellos que no sean elegibles para servicios con Legal Aid of NorthWest Texas serán referidos para que obtengan el servicio.

- **¿Sigo siendo elegible para la representación legal si vivo en el condado de Dallas, pero no dentro de los límites de la ciudad de Dallas? ?**

No. Para ser elegible para recibir representación legal, debe residir en la ciudad de Dallas. Para conocer los recursos disponibles para los que no residen en Dallas, visite la página web de la Línea Directa para Inquilinos del Condado de Dallas aquí: <https://www.dallascounty.org/covid-19/tenant-hotline.php>.



Si usted no es elegible bajo esta iniciativa, puede solicitar asistencia a través de Legal Aid of NorthWest Texas poniéndose en contacto con la Línea directa de Legal Aid of NorthWest Texas al 1-888-529-5277 o visitando el sitio web de Legal Aid of NorthWest Texas en [www.lanwt.org](http://www.lanwt.org).

## Solicitar y recibir asistencia

- **¿Cómo puedo solicitar la asistencia?**

La iniciativa se encuentra actualmente en colaboración con Legal Aid of NorthWest Texas. La solicitud de asistencia para desalojos está actualmente abierta a los inquilinos de Dallas y se cerrará el 30 de diciembre del 2020. Para solicitarla, comuníquese con Legal Aid of NorthWest Texas por teléfono en la Línea directa de Legal Aid of NorthWest Texas al 1-888-529-5277 o en línea visitando el sitio web de Legal Aid of NorthWest Texas [www.lanwt.org](http://www.lanwt.org). Para obtener información adicional, visite el sitio web de Legal Aid of North West Texas en [www.lanwt.org](http://www.lanwt.org).

## Otros recursos del COVID-19

- **¿Hay otros recursos de asistencia hipotecaria y de alquiler a los que pueda acceder?**

Visite <https://dallascityhall.com/Pages/Coronavirus-Resources.aspx> o llame a la Línea Directa de Recursos e Información COVID-19 de la Ciudad de Dallas al 214-670-INFO (4636) para obtener más información sobre los recursos de asistencia hipotecaria y de alquiler.

- **¿Dónde puedo acceder a otros recursos e información COVID-19?**

Consulte los siguientes recursos:

- **COVID-19 Centro de Recursos Comunitarios:** Para servicios gratuitos y de costo reducido en Dallas, visite <https://communityresources.dallascityhall.com/> (Inglés) <http://recursoscomunitarias.alcaldiadedallas.com> (Español)
- **Línea directa de recursos e información COVID-19 de la Ciudad de Dallas:** 214-670-INFO (4636). (La información está disponible en inglés y español).
- **Boletín de Equidad e Inclusión de la Ciudad de Dallas:** Regístrese para recibir el boletín de noticias haciendo clic en el siguiente enlace y seleccionando el cuadro "Boletín de Equidad e Inclusión" en la parte inferior de la página: <https://tinyurl.com/yanofu4m> (El boletín está disponible en inglés y español).
- Recursos COVID-19 de Legal Aid of NorthWest Texas: [www.lanwt.org/covid-19](http://www.lanwt.org/covid-19)